सूरह अन्कबूत - 29



सूरह अन्कबूत के संक्षिप्त विषय यह सूरह मक्की है, इस में 69 आयतें हैं।

- इस सूरह का यह नाम इस की आयत नं॰ (41) में आये हुये शब्द ((अन्कबूत)) से लिया गया है। जिस का अर्थ मकड़ी है। इस सूरह में, जो अल्लाह के सिवा दूसरों को अपना संरक्षक बनाते हैं उन की उपमा मकड़ी से दी गई है। जिस का घर सब से अधिक निर्बल होता है। इसी प्रकार मुश्रिकों का भी कोई सहारा नहीं होगा।
- इस में उन लोगों को निर्देश दिये गये हैं जो ईमान लाने के कारण सताये जाते हैं और अनेक प्रकार की परीक्षाओं से जूझते हैं। और कई निबयों के उदाहरण दिये गये हैं जिन्हों ने अपनी जातियों के अत्याचार का सामना किया। और धैर्य के साथ सत्य तथा तौहीद पर स्थित रहे और अन्ततः सफल हुये।
- इस में मुश्रिकों के लिये सोच-विचार का आमंत्रण तथा विरोधियों के संदेहों का निवारण किया गया है। और तौहीद तथा परलोक की वास्तविक्ता की ओर ध्यान दिलाया गया है और उस के प्रमाण प्रस्तुत किये गये हैं
- अन्तिम आयत में अल्लाह की राह में प्रयास करने पर उस की सहायता
 और उस के वचन के पूरा होने की ओर संकेत किया गया हैं।

अल्लाह के नाम से जो अत्यन्त कृपाशील तथा दयावान् है।

- 1. अलिफ, लाम, मीम।
- 2. क्या लोगों ने समझ रखा है कि वह छोड़ दिये जायेंगे कि वह कहते हैं, हम ईमान लाये और उन की परीक्षा नहीं ली जायेगी?

الَدِّنُ

آحَسِبَ النَّالَ اَنْ يُتُرَّكُوُ ٱلْنَّيَّةُ وَكُوَ الْمَنَالَ اَلْمُنَاوَاهُمُ لَا يُفُتَنُونَ©

- 3. और हम ने परीक्षा ली है उन से पूर्व के लोगों की, तो अल्लाह अवश्य जानेगा^[1] उन को जो सच्चे हैं, तथा अवश्य जानेगा झुठों को।
- 4. क्या समझ रखा है उन लोगों ने जो कुकर्म कर रहे हैं कि हम से अग्रसर^[2] हो जायेंगे? क्या ही बुरा निर्णय कर रहे हैं!
- 5. जो आशा रखता हो अल्लाह से मिलने^[3] की, तो अल्लाह की ओर से निर्धारित किया हुआ समय^[4] अवश्य आने वाला है। और वह सब कुछ सुनने जानने^[5] वाला है।
- 6. और जो प्रयास करता है तो वह प्रयास करता है अपने ही भले के लिये, निश्चय अल्लाह निस्पृह है संसार वासियों से।
- तथा जो लोग ईमान लाये और सदाचार किये, हम अवश्य दूर कर देंगे उन से उन की बुराईयाँ, तथा उन्हें प्रतिफल देंगे उन के उत्तम कर्मी का।
- और हम ने निर्देश दिया मनुष्य को अपने माता-पिता के साथ उपकार

وَلَقَتُ فَتَنَا اللَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلَيَعَلَّمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ صَدَقُوا وَلَيَعْلَمَنَّ الكَذِبِينُ۞

> آمُرْحَسِبَ الَّذِينَ يَعْلُوْنَ السَّيِّ الْتِ اَنُ تَسْفِقُونًا سَآ مَا يَعَلَمُوْنَ ۞

مَنْكَانَ يَرْجُوُ الِقَآءَ اللهِ فَإِنَّ ٱجَلَ اللهِ لَاتٍ وَهُوَاسَّمِيْعُ الْعَلِيمُو[®]

وَمَنُ جُهَدَ فَإِنَّمَا يُجَاهِدُ لِنَفْشِهِ أِنَّ اللهَ لَغَنِيٌّ عَنِ الْعُلَمِيُنَ۞

وَالَّذِيْنَ الْمَنُوُّا وَعَمِلُواالصَّلِحْتِ لَنُكَمِّفِرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّنَا لِتِهِمُ وَلَنَجُّزِ سَيَّهُمُ اَحْسَ الَّذِي كَانُوْا يَعْلُوْنَ

وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْءِ حُسُنًا وَإِنْ

- अर्थात आपदाओं द्वारा परीक्षा ले कर जैसा कि उस का नियम है उन में विवेक कर देगा। (इब्ने कसीर)
- 2 अर्थात हमें विवश कर देंगे और हमारे नियंत्रण में नहीं आयेंगे।
- 3 अर्थात प्रलय के दिन।
- 4 अर्थात प्रलय का दिन।
- 5 अर्थात प्रत्येक के कथन और कर्म को उस का प्रतिकार देने के लिये।

करने का^[1], और यदि दोनों दबाव डालें तुम पर कि तुम साझी बनाओ मेरे साथ उस चीज को जिस का तुम को ज्ञान नहीं, तो उन दोनों की बात न मानो^[2]मेरी ओर ही तुम्हें फिर कर आना है, फिर मैं तुम्हें सूचित कर दूँगा। उस कर्म से जो तुम करते रहे हो।

- 9. और जो ईमान लाये तथा सदाचार किये हम उन्हें अवश्य सम्मिलित कर देंगे सदाचारियों में।
- 10. और लोगों में वे (भी) है जो कहते हैं कि हम ईमान लाये अल्लाह पर। फिर जब सताये गये अल्लाह के बारे में तो समझ लिया लोगों की परीक्षा को अल्लाह की यातना के समान। और यदि आ जाये कोई सहायता आप के पालनहार की ओर से, तो अवश्य कहेंगे कि हम तुम्हारे साथ थे। तो क्या अल्लाह भली-भाँति अवगत नहीं है उस से जो संसारवासियों के दिलों में हैं?
- 11. और अल्लाह अवश्य जान लेगा उन को जो ईमान लाये हैं, तथा अवश्य जान लेगा द्विधावादियों^[3] को।
- 12. और कहा काफ़िरों ने उन से जो

جْهَىٰ كَ لِتُنْتُوكَ بِي مَالَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمُ فَلَاتُطِعُهُمَا ﴿ إِلَّ مَرْجِعُكُمْ فَانْزِيْنَكُو بِمَا كُنْدُ تَعْمَلُونَ©

وَاكَّذِينَ امْنُوا وَعَمِلُوا الصَّاحِتِ لَنُدُخِلَنَّهُمُ في الصِّلحِينَ ٥

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ المَنَّا بِاللهِ فَإِذَّا أُوْذِي فِي الله وجَعَلَ فِتُنَّةَ التَّاسِ كَعَذَابِ اللهُ وَلَمِنُ جَأَءً نَصُرُمِّنُ رَبِّكَ لَيَقُولُنَّ إِنَّا كُنَّا مَعَكُورُ ٱوَكَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِمَا فِي صُدُورِ الْعُلَمِينَ @

وَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ الْمَنْوُا وَلَيَعْلَمَ

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوْ الِكَذِينَ امَنُواا تَتَبِعُوُا

- 1 हदीस में है कि जब साद बिन अबी बक्कास इस्लाम लाये तो उन की माँ ने दबाब डाला और शपथ ली कि जब तक इस्लाम न छोड़ दें वह न उन से बात करेगी और न खायेगी न पियेगी, इसी पर यह आयत उतरी (सहीह मुस्लिम: 1748)
- 2 इस्लाम का यह नियम है जैसा कि नबी (सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम) का कथन है कि ((किसी के आदेश का पालन अल्लाह की अवैज्ञा मैं नहीं है।)) (मुस् नद अहमद-1|66, सिलसिला सहीहा- अल्बानीः 179)
- 3 अथीत जो लोगों के भय के कारण दिल से ईमान नहीं लाते।

ईमान लाये हैं: अनुसरण करो हमारे पथ का, और हम भार ले लेंगे तुम्हारे पापों का, जब की वह भार लेने वाले नहीं हैं उन के पापों का कुछ भी,वास्तव में वह झूठे हैं।

- 13. और वह अवश्य प्रभारी होंगे अपने बोझों के और कुछ[1] बोझों के अपने बोझों के साथ, और उन से अवश्य प्रश्न किया जायेगा प्रलय के दिन उस झुठ के बारे में जो घड़ते रहे।
- 14. तथा हम^[2] ने भेजा नूह को उस की जाति की ओर, तो वह रहा उन में हज़ार वर्ष किन्तु पचास[3] वर्ष, फिर उन्हें पकड़ लिया तूफ़ान ने, तथा वे अत्याचारी थे।
- 15. तो हम ने बचा लिया उस को और नाव वालों को, और बना दिया उसे एक निशानी (शिक्षा) विश्व वासियों के लिये।
- 16. तथा इब्राहीम को जब उस ने अपनी जाति से कहाः इबादत (वंदना) करो अल्लाह की तथा उस से डरो, यह तुम्हारे लिये उत्तम है यदि तुम जानो।
- 17. तुम तो अल्लाह के सिवा बस उन की वंदना कर रहे हो जो मूर्तियाँ हैं, तथा तुम झूठ घड़ रहे हो, वास्तव में जिन

سِيئِلَنَا وَلِنُحَمِّلُ خَطْلِكُمْ ۗ وَمَاهُمُ وَمُحْمِلِينَ مِنُ خَطْلِهُمْ مِّنْ شَعِيًّا أَثَمُّمُ لَكُذِيُونَ @

وَلِيَحْمِدُنَّ اَثْقَالُهُمْ وَاَثْقَالًا مَّعَ اَثْقَالِهِمْ وَلِيُسْتَكُنَّ يَوْمَ الْقِيمَةِ عَمَّا كَانُواْ يَفْتُرُونَ ٥

وَلَقَدُارُسُلُمُنَانُوْحُالِلْ قَوْمِهِ فَلِيتَ فِيهِمُ اللَّ سَنَة إِلاَخَسِينَ عَامًا أَفَاخَذَ هُوُ التُّلُوفَانُ وَهُمُ ظٰلِمُونَ ۞

> فَأَنْجَيْنَاهُ وَأَصْحَبَ السَّفِينَةِ وَجَعَلْنَهَ آايَةً لِلْعُلَمِينَ۞

وَ إِبْرُهِ يُورِاذُ قَالَ لِقَوْمِهِ اعْبُدُوا اللَّهُ وَاتَّقُّونُهُ ۗ ذلِكُوْ خَيُرُّلُكُوْ إِنْ كُنْ تُوْتَعْلَمُوْنَ@

إِنْهَا تَعْبُدُونَ مِنُ دُوْنِ اللَّهِ ٱوْتَانًا وَّتَخُلُعُونَ إِفْكَا إِنَّ الَّذِيثِي تَعُبُكُونَ

- अर्थात दूसरों को कुपथ करने के पापों का।
- 2 यहाँ से कुछ निबयों की चर्चा की जा रही है जिन्हों ने धैर्य से काम लिया।
- 3 अर्थात नूह (अलैहिस्सलाम) (950) वर्ष तक अपनी जाति में धर्म का प्रचार करते रहे।

तुम फेरे जाओगे।

को तुम पूज रहे हो अल्लाह के सिवा वे नहीं अधिकार रखते हैं तुम्हारे लिये जीविका देने का। अतः खोज करो अल्लाह के पास जीविका की तथा इबादत (वंदना) करो उस की और कृतज्ञ बनो उस के, उसी की ओर

770

- 18. और यदि तुम झुठलाओ तो झुठलाया है बहुत से समुदायों ने तुम से पहले, और नहीं है रसूल^[1] का दायित्व परन्तु खुला उपदेश पहुँचा देना।
- 19. क्या उन्हों ने नहीं देखा कि अल्लाह ही उत्पत्ति का आरंभ करता है फिर उसे दुहरायेगा^[2], निश्चय यह अल्लाह पर अति सरल है।
- 20. (हे नबी!) कह दें कि चलो- फिरो धरती में फिर देखो कि उस ने कैसे उत्पत्ति का आरंभ किया है, फिर अल्लाह दूसरी बार भी उत्पन्न^[3] करेगा, वास्तव में अल्लाह जो चाहे कर सकता है।
- 21. वह यातना देगा जिसे चाहेगा तथा दया करेगा जिस पर चाहेगा, और उसी की ओर तुम फेरे जाओगे।
- 22. तुम उसे विवश करने वाले नहीं हो, न धरती में न आकाश में, तथा नहीं है तुम्हारा उस के सिवा कोई

مِنُ دُوْنِ اللهِ لَايَمْلِكُوْنَ لَكُوُّ رِنَّهُ قَافَا اِنْتَغُوْا عِنْدَاللهِ الرِّزُقَ وَاعْبُدُوْهُ وَالشُّكُرُوا لَهُ ْ اِلَيْهُ وَ ثُرُجَعُونَ۞

وَإِنْ تُكَدِّ بُوُافَقَدُ كَدُّبَ أُمَّةٍ مِّنْ قَبْلِكُوْ وَمَاعَلَ الزَّسُوُلِ إِلَّا الْبَكَلَّعُ الْمُيْسِيْنُ⊙

ٱۅٙڷۘۼؙؾڒۉؙٳػؽڡؙٮٛؽؙؠؙڽڔؽٛٳ۩۠ۿٳڵڿٙڵؾٙ ؽۼۣڝ۫ٮؙڰٵڔٲؾٞڎ۠ٳڮؘعٙڶٳڟڿؽڛؽڒٛڽ

قُلُ سِيُرُوُا فِي الْأَنْ ضِ فَانْظُرُوُاكَيْفَ بَدَا الْخَلْقَ ثُنْقَراطُهُ يُسْنَشِئُ النَّشُأَةَ الْاِخِرَةَ الله عَلْ كُلِّ شَيْعُ تَدِيرُرُّهُ

> ؽػڐؚۘ۫۫ٮؙؙؚڡٙڽؙؿؿٵٙٷؘؾڒؙۣڂڂؙۄؘ؈ؙؿؿٵٞٷٛ ۅؘٳڵؽؙٷؿؙڠؙڵڹٷڹ۞

وَمَآاَنُـُتُوُ بِمُعْجِزِيْنَ فِى الْاَرْضِ وَلَا فِى السَّمَاءِ وَمَا لَكُوْمِ مِنْ دُوْنِ اللهِ مِنْ قَرْلِيْ

- 1 अर्थात अल्लाह का उपदेश मनवा देना रसूल का कर्तव्य नहीं है।
- 2 इस आयत में आख़िरत (परलोक) के विषय का वर्णन किया जा रहा है।
- 3 अथीत प्रलय के दिन कर्मी का प्रतिफल देने के लिये।

संरक्षक और न सहायक।

- 23. तथा जिन लोगों ने इन्कार किया अल्लाह की आयतों और उस से मिलने का, वही निराश हो गये हैं मेरी दया से और उन्हीं के लिये दुखदायी यातना है।
- 24. तो उस (इब्राहीम) की जाति का उत्तर बस यही था कि उन्हों ने कहाः इसे बध कर दो या इसे जला दो, तो अल्लाह ने उसे बचा लिया अग्नि से। वास्तव में इस में बड़ी निशानियाँ हैं उन के लिये जो ईमान रखते हैं।
- 25. और कहाः तुम ने तो अल्लाह को छोड़ कर मुर्तियों को प्रेम का साधन बना लिया है अपने बीच संसारिक जीवन में, फिर प्रलय के दिन तुम एक-दूसरे का इन्कार करोगे तथा धिक्कारोगे एक-दूसरे को, और तुम्हारा आवास नरक होगा, और नहीं होगा तुम्हारा कोई सहायक।
- 26. तो मान लिया उस को लूत^[1] ने, और इब्राहीम ने कहाः मैं हिज्रत कर रहा हूँ अपने पालनहार^[2] की ओर। निश्चय वही प्रबल तथा गुणी है।
- 27. और हम ने प्रदान किया उसे इस्हाक़ तथा याकूब तथा हम ने रख दी उस की संतान में नबूवत तथा पुस्तक,

ٷڒڹڝؚؽڕ_ؖۿ

وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِالْبِتِ اللهِ وَلِقَالِهِ اَولِيَّكَ يَهِمُوُامِنُ تَحْمَتِيُ وَاولَلِكَ لَهُمُوعَذَابُ اَلِيُمُوْ

فَمَاكَانَجَوَابَقُوْمِ ﴿ إِلَّا اَنْ قَالُوا اقْتُلُوهُ ٱوُحَرِّقُوهُ فَانَجْمهُ اللهُ مِنَ النَّارِ ﴿ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَالِيتٍ لِنَقَوْمِ يُؤْمِنُونَ

وَقَالَ إِثِمَا الْتَعَذَّتُهُ مِّنُ دُوْنِ اللهِ اَوْتَانًا ا مُّوَدَّةً بَيْنِكُمْ فِي الْحَيْنِةِ الدُّنْيَا ثَنَّةً يَوْمَ الْقِيلَمَةِ يَكُفُّرُ بَعْضُكُوْ بِبَعْضِ وَيَلْعَنُ بَعْضُكُوْ بَعْضًا وَّمَا وَلَكُوُ النَّارُ وَمَا لَكُمُ مِّنُ تُصِرِينَ ﴿

فَامْنَ لَهُ لُوْظٌ ُ وَقَالَ إِنِّى مُهَاجِرٌ إِلَى رَبِّى ۗ إِنَّهُ هُوَالْعَزِيْزُ الْعَكِيْبُوْ۞

ۅۘوَهَبُنَالَةَ اِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ وَجَعَلُنَا فِيُ ذُرِّ تَيْتِهِ الشُّبُوَّةَ وَالْكِثْبَ وَالتَّيْمُنْهُ ٱجُرَهُ

- 1 लूत (अलैहिस्सलाम) इब्राहीम (अलैहिस्सलाम) के भतीजे थे। जो उन पर ईमान लाये।
- 2 अर्थात अल्लाह के आदेशानुसार शाम जा रहा हूँ।

और हम ने प्रदान किया उसे उस का प्रतिफल संसार में, और निश्चय वह परलोक में सदाचारियों में से होगा।

- 28. तथा लूत को (भेजा)। जब उस ने अपनी जाति से कहाः तुम तो वह निर्लज्जा कर रहे हो जो तुम से पहले नहीं किया है किसी ने संसार वासियों में से।
- 29. क्या तुम पुरुषों के पास जाते हो, और डकैती करते हो तथा अपनी सभाओं में निर्लज्जा के कार्य करते हो? तो नहीं था उस की जाति का उत्तर इस के अतिरिक्त कि उन्हों ने कहाः तू ला दे हमारे पास अल्लाह की यातना, यदि तू सच्चों में से है।
- 30. लूत ने कहाः मेरे पालनहार! मेरी सहायता कर उपद्रवी जाति पर।
- 31. और जब आये हमारे भेजे हुये (फ़रिश्ते) इब्राहीम के पास शुभ सूचना ले कर, तो उन्हों ने कहाः हम विनाश करने वाले हैं इस बस्ती के वासियों का। वस्तुतः इस के वासी अत्याचारी हैं।
- 32. इब्राहीम ने कहाः उस में तो लूत है। उन्हों ने कहाः हम भली-भाँति जानने वाले हैं जो उस में है। हम अवश्य बचा लेंगे उसे और उस के परिवार को उस की पत्नी के सिवा, वह पीछे रह जाने वालों में थी।
- 33. और जब आ गये हमारे भेजे हुये लूत

فِ الدُّنْيَا وَإِنَّهُ فِي الْلِخِوَةِ لَمِنَ السَّالِخِوَةِ لَمِنَ السَّلِخِينَ

وَلْوُطَّااِذُ قَالَ لِقَوْمِهَ إِثَّكُوْلَتَانَتُوْنَ الْفَاحِثَةَ مُمَاسَبَقَكُوْمِهَامِنُ آحَدِيِّنَ الْفَكِمِيْنَ⊙

آپِنَّكُوْلَتَأْنُوُنَ الرِّجَالَ وَتَقْطَعُوْنَ اليَّبِيْلَهُ وَتَأْنُوْنَ فِي نَادِنْكُوُ الْمُنْكَرَّ فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهَ إِلَّاآنُ قَالُواائْتِنَابِعَنَ ابِاللهِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّدِقِيْنَ

قَالَ رَبِ انْصُرُنِ عَلَى الْقَوْمِ الْمُفْسِدِينَ ٥

ۅۘٙڵؾۜٵۼۜٲۯؙٮؙٛۯؙٮؙؙڬٵٙٳڹڒۿؚؽ۫ۄؘۑٵڷڹؙؿؙڒێؖٷٵڵٷٙٳ ٳٮۜٛٵڡؙۿڸڝٷٙٳٵۿڶڵۿڶڎؚٵڷڨؘۯؾۊ ٳڽۧٵۿڶۿٵػٵٮٛٷٵڟ۠ڸؚڡؽڹؖ۞ٞ

قَالَ إِنَّ فِيُهَا لُوُطَا ۚ قَالُوْانَحُنُ آعُلُوُ بِمَنْ فِيُهَا لَنَنْجِينَهُ وَآهُ لَهُ ۚ إِلَّا امْرَاتَهُ ۚ كَانَتُ مِنَ الْغَلِمِرِيُنَ۞

وَلَتَمَالَنُ جَاَّدَتُ رُسُلُنَا لُوْطًا سِكَيَّ بِهِمْ

के पास तो उसे बरा लगा और वह उदासीन हो गया^[1] उन के आने परी और उन्हों ने कहाः भय न कर और न उदासीन हो, हम तुझे बचा लेने वाले हैं तथा तेरे परिवार को, परन्तु तेरी पत्नी को,वह पीछे रह जाने वालों में है।

- 34. वास्तव में हम उतारने वाले हैं इस बस्ती के वासियों पर आकाश से यातना इस कारण कि वह उल्लंघन कर रहे हैं।
- 35. तथा हम ने छोड़ दी है उस में एक खली निशानी उन लोगों के लिये जो समझ-बुझ रखते हैं।
- 36. तथा मद्यन की ओर उन के भाई शुऐब को (भेजा) तो उस ने कहाः हे मेरी जाति के लोगो! इबादत (वदना) करो अल्लाह की, तथा आशा रखो प्रलय के दिन[2] की और मत फिरो धरती में उपद्रव करते हुये।
- 37. किन्तु उन्हों ने उसे झुठला दिया तो पकड़ लिया उन्हें भूकम्प ने और वह अपने घरों में औंधे पड़े रह गये।
- 38. तथा आद् और समूद का (विनाश किया)। और उजागर है तुम्हारे लिये उन के घरों के कुछ अवशेष, और शोभनीय बना दिया शैतान ने उन के कर्मों को और रोक दिया उन्हें सुपथ

وَضَاقَ بِهِمْ ذَرُعًا وَّقَالُوْ الرَّتَخَفُ وَلاَتَحُزَنُ ۚ إِنَّا مُنَجُّولَٰذَ وَلَمُنَكَ إِلَّا امُوَاتَكَ كَانَتْ مِنَ الْغَايِرِيْنَ @

إِنَّامُنْزِنُونَ عَلَى آهُلِ هَذِهِ الْقَرْيَةِ رِجُزَّامِنَ السَّمَأَ إِيمَا كَانُوْ إِيَفُىٰ تُوُنَ

> وَلَقَدُ ثُرَّكُنَا مِنْهَآالِيَةً بُنِيْنَةً لِقَوْمٍ تَعُقِلُوْنَ⊙

وَ إِلَّى مَدُبِّنَ آخَاهُوُ شُعَيْبًا 'فَقَالَ لِقَوْمِ اغبُ اُواللهُ وَارْجُواالْيُوْمُ الْأَخِرَ وَلَاتَّعْتُوَا في الْأَرْضِ مُعْشِدِيْنَ ⊕

فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَ تَهُمُ الرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوْا فُ دَارِهِمْ خِيمُنْرَ، ۞

وَعَادًا وَتَمْوُدُا وَقَدْ تَبَيَّنَ لَكُوْمِنْ مَسْلِكِنِهِيمْ وَزَيِّنَ لَهُوُ التَّكَيْظِ أَعْمَالَهُو فَصَدَّهُمْ عَنِ التَّبِيثِل وَكَانُوْ امُسْتَبْضِيرِيْنَ©

- 1 क्योंकि लूत (अलैहिस्सलाम) को अपनी जाति की निर्लज्जा का ज्ञान था।
- 2 अर्थात संसारिक जीवन ही को सब कुछ न समझो, परलोक के अच्छे परिणाम की भी आशा रखो और सदाचार करो।

से, जब कि वह समझ- बूझ रखते थे।

- 39. और क़ारून तथा फ़िरऔन और हामान का, और लाये उन के पास मूसा खुली निशानियाँ, तो उन्हों ने अभिमान किया और वह हम से आगे^[1] होने वाले न थे।
- 40. तो प्रत्येक को हम ने पकड़ लिया उस के पाप के कारण, तो इन में से कुछ पर पत्थर बरसाये^[2] और उन में से कुछ को पकड़ा^[3] कड़ी ध्वनि ने तथा कुछ को धंसा दिया धरती में, और कुछ को डुबो^[4] दिया। तथा नहीं था अल्लाह कि उन पर अत्याचार करता परन्तु वह स्वयं अपने ऊपर अत्याचार कर रहे थे।
- 41. उन का उदाहरण जिन्होंने बना लिये अल्लाह को छोड़ कर संरक्षक, मकड़ी जैसा है जिस ने एक घर बनाया, और वास्तव में घरों में सब से अधिक निर्बल घर^[5] मकड़ी का है यदि वह जानते।
- 42. वास्तव में अल्लाह जानता है कि वे जिसे पुकारते हैं^[6] अल्लाह को छोड़

ۅؘقَارُوْنَ وَفِرُعَوُنَ وَهَالْمَنَ ۗ وَلَقَدُ جَآءً هُوُ مُّوْسَى بِالْبَيِّنْتِ فَاسْتَكْبَرُوُا فِى الْاَرْضِ وَمَاكَانُوًّا سْبِقِيْنَ۞

فَكُلَّا اَخَذَنَا لِدَنْكِهُ فَمِنْهُمُ مِّنَ اَلْسَلْنَا عَلَيْهِ حَاصِبًا وَمِنْهُ مُنَّ اَخَذَتُهُ الطَّيْحَةُ وَمِنْهُمُ مَّنْ خَسَفْنَا بِهِ الْأَرْضَ وَمِنْهُمُ مِّنَ اَغْرَثُنَا وَمَاكَانَ الله لِيَظْلِمَهُ مُوولِكِنْ كَانُوْ آانْفُنَهُمُ يَظْلِمُونَ نَا الله لِيَظْلِمَهُ مُولِكِنْ كَانُوْ آانْفُنَهُمُ يَظْلِمُونَ نَا

مَثَلُ الَّذِيْنَ اتَّخَذُوا مِنُ دُوْنِ اللهِ اَوْلِيَآءُ كَمَثَلِ الْمَثْكَبُوْتِ ﴿ اثْغَذَتُ بَيْتًا وَ إِنَّ اَوْهَنَ الْبُنُوْتِ لِمَيْتُ الْمَثْكَبُوْتِ لَوْكَانُوْ ايَعُلَمُوْنَ ۞

إِنَّ اللَّهَ يَعُكُومُ مَا يَدُعُونَ مِنْ دُونِهِ مِنْ

- 1 अर्थात हमारी पकड़ से नहीं बच सकते थे।
- 2 अर्थात लूत की जाति पर।
- 3 अर्थात सालेह और शुऐब (अलैहिमस्सलाम) की जाति को।
- 4 जैसे कारून को।
- 5 अर्थात नूह तथा मुसा(अलैहिमस्सलाम) की जातियों को।
- 6 जिस प्रकार मकड़ी का घर उस की रक्षा नहीं करता वैसे ही अल्लाह की यातना के समय इन जातियों के पूज्य उन की रक्षा नहीं कर सके।

कर वह कुछ नहीं हैं। और वही प्रबल गुणी (प्रवीण) है।

- 43. और यह उदाहरण हम लोगों के लिये दे रहे हैं और इसे नहीं समझेंगे परन्तु ज्ञानी लोग (ही)।
- 44. उत्पत्ति की है अल्लाह ने आकाशों तथा धरती की सत्य के साथ। वास्तव में इस में एक बड़ी निशानी (लक्षण) है ईमान लाने वालों के^[1] लिये।
- 45. आप उस पुस्तक को पढ़ें जो बह्यी (प्रकाशना) की गई है आप की ओर, तथा स्थापना करें नमाज़ की। वास्तव में नमाज़ रोकती है निर्लज्जा तथा दुराचार से और अल्लाह का स्मरण ही सर्व महान् है। और अल्लाह जानता है जो कुछ तुम करते^[2] हो।
- 46. और तुम वाद-विवाद न करो अहले किताब^[3] से परन्तु ऐसी विधि से जो सर्वोत्तम हो, उन के सिवा जिन्हों ने अत्याचार किया है उन में से। तथा तुम कहो कि हम ईमान लाये उस पर जो हमारी ओर उतारा गया और उतारा गया तुम्हारी ओर, तथा हमारा पूज्य और तुम्हारा पूज्य एक ही^[4] है। और हम उसी के आज्ञाकारी हैं। [5]

شَكُمُ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْعَكِيْثُونَ

وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ نَصُرِبُهَا لِلتَّاسِ ۚ وَمَا يَعُقِلْهَا ۚ إِلَا الْعُلِمُونَ۞

خَكَقَ اللهُ التَّــ لمُوْ بِــَــ وَالْاَرُضُ بِالْحَقِّ * إِنَّ فِي ذَٰ لِكَ لَاكِ ۚ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿

أَتُّلُ مَنَّا أَوْجَى إِلَيْكَ مِنَ الْكِتْبِ وَاَقِيمِ الصَّلُوقَ * إِنَّ الصَّلُوةَ تَنُعَى عَنِ الْفَحْثَاَّ ، وَالْمُثْنَكِرْ وَلَذِ ثُوَّالِتُهِ ٱكْبُرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصُنَعُونَ۞

وَلاَ تُجَادِ لُوَّااَهُلَ الْكِتْبِ اِلَّا بِالَّتِيَّ هِيَ اَحْسَنُ الْمِالَدِيَّ الْمَثَا بِالَّذِيُ اَ إِلَّا الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مِنْهُمُ وَقُوْلُوَا الْمَثَا بِالَّذِيْ انْزِلَ إِلَيْنَا وَانْزِلَ اِلْيَكُمْ وَاللَّهَنَا وَاللَّهُ كُمْ وَاحِدُّ وَخَنُ لَهُ مُسْلِمُونَ۞

- अर्थात इस विश्व की उत्पत्ति तथा व्यवस्था ही इस का प्रमाण है कि अल्लाह के सिवा कोई सत्य पूज्य नहीं है।
- 2 अर्थात जो भला- बुरा करते हो उस का प्रतिफल तुम्हें देगा।
- 3 अहले किताब से अभिप्रेत यहुदी तथा ईसाई हैं।
- अर्थात उस का कोई साझी नहीं।
- 5 अतः तुम भी उस की आज्ञा के आधीन हो जाओ और सभी आकाशीय पुस्तकों

- 47. और इसी प्रकार हम ने उतारी है आप की ओर यह पुस्तक, तो जिन को हम ने पुस्तक प्रदान की है वह इस (कुर्आन) पर ईमान लाते^[1] हैं और इन में से (भी) कुछ^[2] इस (कुर्आन) पर ईमान ला रहे हैं। और हमारी आयतों को काफिर ही नहीं मानते हैं।
- 48. और आप इस से पूर्व न कोई पुस्तक पढ़ सकते थे और न अपने हाथ से लिख सकते थे। यदि ऐसा होता तो झूठे लोग संदेह^[3] में पड़ सकते थे।
- 49. बिल्क यह खुली आयतें है जो उन के दिलों में सुरक्षित हैं जिन को ज्ञान दिया गया है। तथा हमारी आयतों (कुर्आन) का इन्कार^[4] अत्याचारी ही करते हैं।
- 50. तथा (अत्याचारियों) ने कहाः क्यों नहीं उतारी गयीं आप पर निशानियाँ आप के पालनहार की ओर से? आप कह दें कि निशानियाँ तो अल्लाह के पास^[5] हैं। और मैं तो खुला सावधान करने वाला हूँ।

ٷڲۮڸڬٵؘڹٛڒڶؙؽٵۜٳڷؽڬٵڷؚڮؾٛٵٞڰٳؽؽٵڷؽؚؿۿؙٷ ٵڰؿڬٷؙڡؙۣؽؙٷؽؽٷٷڝؽۿٷؙڒٷڡڞؙؿٷؙڝڽؙڽ؋ ٷڡٵۼڿۘػۮڽٳڷۼؾٵۧٳڰٵڷڬڣۯؙٷؽ۞

وَمَاكُنْتَ تَتْلُوُامِنُ مَّبْلِهِ مِنْ كِتْبِ وَلاَ تَخْطُهُ بِيَمِيْنِكَ إِذَالاَرْتَابَ الْمُبْطِلُونَ ۞

بَلْ هُوَالِيَّ بُيِّنِتُ فِي صُدُولِاَتَذِينَ أُوْتُواالُعِلْمَ ۗ وَمَا يَجُحُدُ بِالْبِيَنَا الْاللِّلْوَنَ۞

وَقَالُوُالُوُلَااُنْزِلَ عَلَيْهِ النَّيْ مِنْ زَيْمٍ قُلُ إِنَّمَا الْأَلِيُّ عِنْدَاللَّهِ وَالنَّمَا النَّانَدِ مُرْتُمُ مِنْ

को कुर्आन सहित स्वीकार करो।

- अर्थात अहले किताब में से जो अपनी पुस्तकों के सत्य अनुयायी हैं।
- 2 अर्थात मक्का वासियों में से।
- 3 अथीत यह संदेह करते कि आप (सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम) ने यह बातें आदि ग्रन्थों से सीख लीं या लिख ली हैं। आप तो निरक्षर थे लिखना-पढ़ना जानते ही नहीं थे तो फिर आप के नबी होने और कुर्आन के अल्लाह की ओर से अवतरित किये जाने में क्या संदेह हो सकता है।
- 4 अर्थात जो सत्य से आज्ञान हैं।
- 5 अर्थात उसे उतारना-न उतारना मेरे अधिकार में नहीं, मैं तो अपने कर्तव्य का पालन कर रहा हूँ।

- 51. क्या उन्हें पर्याप्त नहीं कि हम ने उतारी है आप पर यह पुस्तक (कुर्आन) जो पढ़ी जा रही है उन पर। वास्तव में इस में दया और शिक्षा है उन लोगों के लिये जो ईमान लाते हैं।
- 52. आप कह दें पर्याप्त है अल्लाह मेरे तथा तुम्हारे बीच साक्षी[1] वह जानता है जो आकाशों तथा धरती में है। और जिन लोगों ने मान लिया है असत्य को और अल्लाह से कुफ़ किया है वही विनाश होने वाले हैं।
- 53. और वे^[2] आप से शीघ्र माँग कर रहे हैं यातना की। और यदि एक निर्धारित समय न होता तो आजाती उन के पास यातना, और अवश्य आयेगी उन के पास अचानक और उन्हें ज्ञान (भी) न होगा।
- 54. वे शीघ्र माँग^[3] कर रहे हैं आप से यातना की। और निश्चय नरक घेरने वाली है काफि्रों^[4] को।
- 55. जिस दिन छा जायेगी उन पर यातना उन के ऊपर से तथा उन के पैरों के नीचे से। और अल्लाह कहेगाः चखो जो कुछ तुम कर रहे थे।

ٱۅٙڷڎؘؠۣڲڣۿؠؙٵؽۜٲٲٮٛٚۯؙڶؽٵڡؘػؽػٵڵڮۺؽۺؙڵۼۘڲۿؠؙٝٳؽٙ؋ٛ ۮڵٟػڶڔۜڂڡڎؖٷۮؚػۯؽڸڡٞۅؙۄٟؿؙۏؙۣڡڹؙۅ۫ڹۿ

ڠؙڵڲڡ۬ؽۑٳٮڵڡڔؠؽؠ۬ؽٙۅؘؠؽؽڴڎۺؘۿؽۮٲؽڠۿٞ؆ٳؽٵڰۿۅؾ ۅٙاڵۯڞۣٛۅؘڷڒؽؽڹٵڡٮؙٛٷٳڽٳڷؠٵڝؚڶۅڴڡٚۯۏٳۑڶڟۼ ٲۅؙڵؠۧٳڰۿؙٳڵڂؚٷۊؽ

وَيَسْتَعُجِلُونَكَ بِالْعَنَاتِ وَلَوْلَا آجَلُ مُسَمَّى كَبَآءَهُمُ الْعَذَابُ وَكِيَالْتِيَنَّهُمُ بَغْتَةً وَّهُمُ لِاَيْتُعُونُونَ

> ؽٮؙؾۼڿؚڵۏؽؘػؠؚاڵڡؙۮۜٳۑ؞ٛۅٙٳؽۜڿٙۿڎٞۅؘڵؠؙڿؽڟة ڽؚٵڶڰڶۼۣڔؙؿؘۿ

يَوْمَرَيَغُشْهُمُ الْعَدَابُ مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ عَمُتِ اَرْجُلِاهِمْ وَيَغُولُ دُوْقُوْامَاكُنْتُوْتَعْمَلُوْنَ @

- 1 अर्थात मेरे नबी होने पर
- 2 अर्थात मक्का के काफिर।
- 3 अर्थात संसार ही में उपहास स्वरूप यातना की माँग कर रहे हैं।
- 4 अर्थात परलोक में।

- 56. हे मेरे भक्तों जो ईमान लाये हो!वास्तव में मेरी धरती विशाल है, अतः तुम मेरी ही इबादत (वंदना)^[1] करो।
- 57. प्रत्येक प्राणी मौत का स्वाद चखने वाला है फिर तुम हमारी ही ओर फेरे^[2] जाओगे।
- 58. तथा जो ईमान लाये, और सदा चार किये तो हम अवश्य उन्हें स्थान देंगे स्वर्ग के उच्च भवनों में, प्रवाहित होंगी जिन में नहरें, वह सदावासी होंगे उन में, तो क्या ही उत्तम है कर्म करने वालों का प्रतिफल।
- 59. जिन लोगों ने सहन किया तथा वह अपने पालनहार ही पर भरोसा करते हैं।
- 60. कितने ही जीव हैं जो नहीं लादे फिरते^[3] अपनी जीविका, अल्लाह ही उन्हें जीविका प्रदान करता है तथा तुम को, और वह सब कुछ सुनने -जानने वाला है।
- 61. और यदि आप उन से प्रश्न करें कि किस ने उत्पत्ति की है आकाशों तथा धरती की, और (किस ने) वश में कर रखा है सूर्य तथा चाँद को? तो वह अवश्य कहेंगे कि अल्लाह ने। तो

يْعِيَادِيَ الَّذِيْنَ الْمُنْوَّالِنَّ اَدُفِيُ وَاسِعَةٌ فَايَّاىَ فَاعْبُدُونِ

كُلُّ نَفْسٍ ذَ آبِقَةُ الْمَوْتِ ۖ ثُوْرِ الْيُنَا لَرُّجَعُونَ ۗ

وَالَّذِيْنَ الْمُنُوَّا وَعَمِلُواالصَّلِطِتِ لَنُبُوَيَّنَهُمُ مِّنَ الْمِنَّةِ غُرَفًا تَجُرِئُ مِنْ تَعْتِمَ الْأَنْفُلُ خِلْدِيْنَ فِيْهَا تِعْوَاجُوُالْغُمِلِيْنَ ﴿

الكيدين صَبَرُواوَعَلى رَبِّهِمْ يَتُوكَلُونَ⊕

ۉػٳؘؾۜؽؙۺؽ۫ۮٙٲڹ؋ٟٙڷٳۼؖڣٟڵۯۼؖڣڮۮڔڹٝڟۿٲٷٲڵۿؙؽڒۮ۠ڟۿٵ ۉٳؾٚٵڴۯٷۿٶؘالسّيڣؿۼؙٵڷۼڸؽ۫ۼٛ۞

وَلَهِنُ سَأَلَتُهُوُمُنَّ خَلَقَ السَّمَاوِتِ وَالْاَرْضَ وَسَّغَرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ فَأَثْنَ يُوْفَكُونَ®

- अर्थात किसी धरती में अल्लाह की इबादत न कर सको तो वहाँ से निकल जाओ जैसा कि आरंभिक युग में मक्का के काफिरों ने अल्लाह की इबादत से रोक दिया तो मुसलमान हब्शा और फिर मदीना चले गये।
- 2 अर्थात अपने कर्मों का फल भोगने के लिये।
- 3 हदीस में है कि यदि तुम अल्लाह पर पूरा पूरा भरोसा करो तो तुम्हें पक्षी के समान जीविका देगा जो सबेरे भूखा जाते हैं और शाम को अघा कर आते हैं। (तिर्मिज़ी- 2344, यह हदीस हसन सहीह है।)

الجزء ٢١

फिर वह कहाँ बहके जा रहे हैं?

- 62. अल्लाह ही फैलाता है जीविका को जिस के लिये चाहता है अपने भक्तों में से और नाप कर देता है उस के लिये। वास्तव में अल्लाह प्रत्येक वस्तु का अति ज्ञानी है।
- 63. और यदि आप उन से प्रश्न करें कि किस ने उतारा है आकाश से जल, फिर उस के द्वारा जीवित किया है धरती को उस के मरण के पश्चात्? तो वह अवश्य कहेंगे कि अल्लाह ने। आप कह दें कि सब प्रशंसा अल्लाह के लिये हैं। किन्तु उन में से अधिक्तर लोग समझते नहीं।[1]
- 64. और नहीं है यह संसारिक^[2] जीवन किन्तु मनोरंजन और खेल और परलोक का घर ही वास्तविक जीवन है। क्या ही अच्छा होता यदि वह जानते।
- 65. और जब वह नाव पर सवार होते हैं, तो अल्लाह के लिये धर्म को शुद्ध कर के उसे पुकारते हैं। फिर जब वह बचा लाता है उन्हें थल तक, तो फिर शिर्क करने लगते हैं।

ٱللهُ يَبُسُطُ الرِّزُقَ لِمَنْ يَّتَكَأَهُ مِنْ عِبَادِمُ وَيَقُدِدُلُهُ أِنَّ اللهَ بِكُلِّ شَىُ عَلِيهُمُ

ۅۘڬڽٟڽٛڛٵؙڷؾۿؙڎؙؚڡٞؽؙڗٞڒڶڡۣڹٳۺػٵٚۄ۫؆ٙڎ۫ٷؘڶڂؽٳۑ؋ ٵڷڒؘڞؙؚڝڹٛڹۼڮ؞ڡٛۊؾۿٵڶؽڠٛٷڶؿۜٵڟۿۨڟؙڸٲڂڡۮؙ ڽڵ؋ؚ۫ؠڵ۩ٚڎٞۯؙۿؙۅؙڒؽۼ۫ۊؚڶۏؽ۞ٞ

وَمَاهٰذِهِ الْحَيُوةُ الدُّنْيَآإِلَالَهُوْوَلَعِبُ وَإِنَّ الدَّارَ الْأَخِرَةَ لَهِيَ الْحَيَوَانُ لُوْكَانُو اَيْعُلَمُوْنَ۞

> فَاذَارَكِبُوْافِى الْفُلْكِ دَعُوُااللّٰهَ مُخْلِصِيْنَ لَهُ الدِّيْنَ ةَ فَكُمَّالَنَجْهُمُ إِلَى الْبَرِّ إِذَاهُمُ يُشْرِكُوْنَ ﴾ يُشْرِكُوْنَ ﴾

- अर्थात जब उन्हें यह स्वीकार है कि रचियता अल्लाह है और जीवन के साधन की व्यवस्था भी वही करता है तो फिर इबादत (पूजा) भी उसी की करनी चाहिये और उस की वंदना तथा उस के शुभगुणों में किसी को उस का साझी नहीं बनाना चाहिये। यह तो मूर्खता की बात है कि रचियता तथा जीवन के साधनों की व्यवस्था तो अल्लाह करे और उस की वंदना में अन्य को साझी बनाया जाये।
- 2 अथीत जिस संसारिक जीवन का संबंध अल्लाह से न हो तो उस का सुख साम्यिक है। वास्तविक तथा स्थायी जीवन तो परलोक का है अतः उस के लिये प्रयास करना चाहिये।

- 66. ताकि वह कुफ़ करें उस के साथ जो हम ने उन्हें प्रदान किया है, और ताकि आनन्द लेते रहें, तो शीघ्र ही इन्हें ज्ञान हो जायेगा।
- 67. क्या उन्हों ने नहीं देखा कि हम ने बना दिया है हरम (मक्का) को शान्ति स्थल, जब कि उचक लिये जाते हैं लोग उन के आस- पास से? तो क्या वह असत्य ही को मानते हैं और अल्लाह के पुरस्कार को नहीं मानते?
- 68. तथा कौन अधिक अत्याचारी होगा उस से जो अल्लाह पर झूठ घड़े या झूठ कहे सच्च को जब उस के पास आ जाये, तो क्या नही होगा नरक में आवास काफिरों का?
- 69. तथा जिन्हों ने हमारी राह में प्रयास किया तो हम अवश्य दिखा^[1] देंगे उन को अपनी राह। और निश्चय अल्लाह सदाचारियों के साथ है।

لِيَكُفُّرُ وَابِمَآ التَّيُنَاهُمُّ وَلِيَمَّتَعُوُّا التَّفَيْسُوْنَ يَعْلَمُوْنَ۞

ٱۅٞڵۄؙؠڽۜۯٵڒؘٵڿۜڡؙڵٮ۬ٵڂۜۅؘڡٵڶڡ۪ٮ۠ٵۊؙؽؙۼۜۼؘڟٙڡؙٛٵڵێٵ؈ٛ ڡؚڽ۫ڂۅٝڶؚۿؚڡ۫ٵؘڣؘۣٵڵڹٵڟؚڶڲؙۏؙڡۣڹؙۏٛؽؘۅؘڽڹۼڡۜ؋ٙڵڵڮ ؾۘڲۿٚۯؙڎؽ۞

وَمَنُ اَظْلَوْ مِثَنِ افْتَرَى عَلَى اللهِ كَذِبٌااؤُكَذَّ بَ بِالنُّحَقِّ لَمَنَاجَآءَةُ النَّيْسَ فِى جَهَنَّوَمَثُوْ لِلْكِلْفِرِائِينَ ۞

> وَ الَّذِيْنَ جُهَدُوْلِفِيْنَالَنَهُدِيَنَّهُمُوْسُلِنَا ۗ وَإِنَّ اللَّهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِيْنَ ۗ